



# ஏல விற்பனை

மு.மா.க.தொ.க.சங்கவின் சமாசத்தீர்த் சொந்தமான M.D.90 தடி-0847 இலக்க மோட்டார் கைகள் 23.04.2004ம் தீக்கீ காலை 10மணிக்கு ஏல் வீற்பனை செய்யப்படும். இத்தனை சமாசத்தீர்த் 20ஆம் தீக்கீயிலிருந்து பார்வையிடலாம்.

தலைவர்,  
மு.மா.க.தொ.க.க.  
சமாசம்,  
முல்லைத்தீவு.

(4070)

## பத்திரி வெற்றிடம்

### வகுப்புத் தொழிலாளி

முவ்வையாவட்ட கடற்றொழிலாளி கூ.ச.சமாசத்தீர்த் வகுப்புத் தொழிலாளி 4 பேர் தேவைப்படுவதால் வீண்ணப்பங்களைத் தலைவர் க.தொ.கூ.ச.சமாசம் என்ற முகவரிக்கு நேரில் அல்லது பதிவுத்தபாலில் சமர்ப்பிக்கலாம்.

வீண்ணப்ப முடிவுத் தீக்கீ: 23.04.2004  
சம்பளம் நேரில் பேசித் தீர்க்கப்படும்

(4069)

“நன்றி”

இலங்கைச் செஞ்சிலுவைச் சங்கம்,  
கிளிநோச்சி மாவட்டக் கிளை,  
கிளிநோச்சி.

க. கணேஷ்  
கெளரவ செயலாளர்.

## கிளிநோச்சி நகரிலும் நவீன காஸி லிவிருக்ஸுடன் கநிர் (அமல்) பல் முக்குக் கண்ணாடி இந்த AMAL Dentel and Optical Works

கன் பரிசோதித்து நவீன பிழேம் களில் கன் னாடிகளைப் பொருத்திப் பெற்றுக்கொள்ளவும்.

பிழேம் அந்தி ரீம்பிவல் முக்குக் கண்ணாடி களைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்.

காலதிலைக்கேற்ப கர்பாருக்காடிய சண்கிளாஸ் வகைகளைப் பெற்றுக் கொள்ளவும்,

வசிக்ரமான சங்குப் பந்களை சொந்தப் பற்களுக்கு நிராக கட்டிக் கொள்ளவும் மிதப்பு பந்களுக்கு இலகு முறையில் கீரிப் பெய்து சீர் பெய்து கொள்ளவும்.

இடனை நாடுங்கள்

1-9 தங்ககம் அருகாமை,  
A-09 வீதி,  
(ஏரா அதிபர் இல்லம் முன்பாக)  
கிளிநோச்சி.

கிளை:  
பாந்தன் சாலை,  
புதுக்குடியிருப்பு.

(4363)

## சுயாட்சித் தமிழ் ரேசா? சுதந்தீரத் தமிழ் ஈழமா? சிங்கள நேசம் முடிவு செய்யடேம்!

நடைபெற்ற முடிந்த பாரானுமன்றத் தேர்தலில் தமிழ்த் தேச மக்களிடம் ஒர் மீண்டும் வாக்கிக்குப்பாகக் கருதி மேற்படி விடயத்துக்கு ஒரு ஒருவனிடமாறு தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பும், தமிழ்த் தேவைப்பூலிகள் இயக்கமும் கோரியிருந்தது.

அதன் இடிப்படையில் தமிழ்த் தேச மக்கள் 333,64 வாக்குகளை வழங்கி 22 பாரானுமன்ற உறுப்பினர்களைத் தொவில் பெய்து மிகப் பொய் வெற்றியை வழங்கியமைக் காகவும், யாழ்ப்பானுத் தேர்தல் மாவட்டத்தில் 257,320 வாக்குகளை வழங்கியமைக் காகவும், எனக்கு (கில. 3) 42,191 ஏரூப்பு வாக்குகளை வழங்கியமைக்காகவும் வாக்காளர்கள் அனைவருக்கும் எனது நெஞ்சம் நிறைந்த நன்றியறிதலைத் தொகீவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன்.

எவ்வளம் பாரானுமன்ற உறுப்பினராகத் தொவில் பெய்வதற்கும் பூரண ஒதுரவை வழங்கிய அனைவருக்கும் விசேடமாக வடமராட்சிப் பகுதி மக்களுக்கும் நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன்.

தமிழ்த் தேசிய கிளத்தின் அமிலாகைகளான மரபு வழித் தாயகம், தேசியம், தன்னாட்சி உரிமை ஆசியவற்றிற்காக உறுப்பினர் என்றும், யாழ்ப்பானும், வடமராட்சி, வலிகாமம், தென்மராட்சி, தவகம், கிளிநோச்சி ஒகிய திடங்களில் மக்கள் தொடர்பு அறுவகைங்கள் அமைக்கப்பட்டு எனது பணியைத் தொடருவேன் என்பதைத் தொவித்துக் கொள்ள விரும்புகிறேன்.

யாழ்ப்பானும், கிளிநோச்சி ஒகிய மாவட்டங்களில் உள்ள சுகல கிராமங்களுக்கும் சூடிய விரைவில் நேரில் வந்து நன்றி தொவிப்பேன் என்பதையும், மக்களுடைய பணியில் தொடர்ந்து முழுமையாக ஈடுபடுவேன் எனும் கூர்க் கொள்ள விரும்புகிறேன்.

தைத் தொலைபோசி தீலக்கம்:—  
0777-729030  
657, தீவிரந்திமி வீதி,  
மாற்பானும்.

தொலைபோசி தீலக்கம்:—  
021-2263274  
44c, சமிட்டிமார்ட்,  
கெப்பிட்டி மாப் வீதி,  
கொழும்பு-05

தொலைபோசி தீலக்கம்:  
021-2263274  
44c, சமிட்டிமார்ட்,  
கெப்பிட்டி மாப் வீதி,  
கொழும்பு-05

44c, Summit Feats  
Keppittipoca Road,  
Colombo-5.

தொலைபோசி தீலக்கம்:—  
011-2559844

மக்கள் பணியில்,  
எம்.கே. சீவாஜீவிங்கம்,  
பாரானுமன்ற உறுப்பினர்,  
யாழ்ப்பானத்தேர்தல் மாவட்டம்.



# ஐரோப்பிய பாராநூலுமன்றம் 2004

99 ஜேர்மனி 29

78 பிரிட்டன் 29

78 மிரான்ஸ் 29

78 இத்தாலி 29

54 எஸ்டெயின் 27

54 யோலந்து 27

27 நெதர்லாந்து 13

24 கிரேக்கம் 12

24 பெல்ஜியம் 12

24 செக்குதியாக 12

24 போர்த்துக்கல் 12

24 உக்ரைன் 12

19 கவீடன் 10

18 ஓல்ரியா 10

14 எண்மார்க் 7

14 மின்ஸாந்து 7

14 கலெவோக்கியா 7

13 அயர்லாந்து 7

13 லித்துவேனியா 7

9 லித்துவியா 4

7 கிளோவேனியா 4

6 கெல்லாம்பேக் 4

6 எஸ்த்தானியா 4

6 செர்வெல் 4

5 மோஷ்டா 3

ஐரோப்பிய பாராநூலுமன்றம்

15 bisheric  
EU-Länder10 new  
EU-Länder

பிரான்ஸ் நாட்டிலோர் StraBbourg நகரில் அமைந்துள்ள ஐரோப்பிய பாராநூலுமன்றத்தில் 15 முறைகால உறுப்பு நாடுகளும் 10 புதிய நாடுகளுடைய மௌத்தும் 25 நாடுகள் அங்கும் வசீக்கின்றன. இப்பாராநூலுமன்றம் புதிய தகவல்.

\* மொத்தம் 732 பேர் பாராநூலுமன்றத்தில் அங்கும் வசீக்கிறார்கள்.

\* இதில் 321 பேர் மந்திரிக்கைப்பகு வாக்களிக்கைத் தகுதி பேருவர்கள் (Ministerrat)

\* இப்பாராநூலுமன்றத்தக்கு ஒவ்வொரு நாட்டிலிருந்தும் தேவை செய்யப்படும் பூர்த் தீர்த்திகளும் (Member of Parliament) மந்திரிக்கைப்பகு வாக்களிக்கைத் தகுதி பேற்றுவர்கள் (Ministerrat) என்னிக்கைகளைப்படி இங்கே காலையும்.

உதாரணம் ஜூர்மனிலிருந்து 29 பிரதிநிதிகள் (MP) தெரிவு செய்யப்படுவார்கள். 29 பேர் (Ministerrat)க்குத் தகுதி பெறுவார்.

## கினினல் சாதனங்களை எடுத்து மிகச்சிறிய காட்டுமிகு



இலக்டிலே யிகச் சிறிய கட்டில்களைய் பயிற்சி நோகிபா கூவன் தயாரித்துள்ளது. இதுபிக்க சிறியதோற்றுவகையில் கிளிலை புத்தகத்தில் நிற்க வேறுவதுபடி சிரிக் கெப்பப்பட்டுள்ளது.

இதன் நீளம் 0.85 அங்குலமாகும்.

இது இவ்வருட இறுதியில் பாவனைக்கு வரும் என்று கூறப்பட்டுள்ளது. தற்போது பாவனையிலுள்ள ஐக்கிய கட்டில்கள் இன் நீளம் 1.8 அங்குலமாகும்.

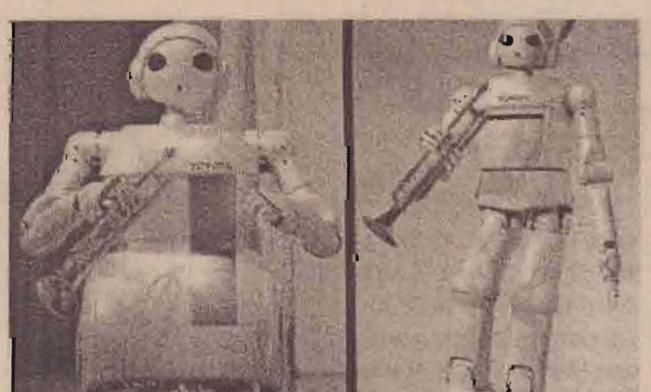
இந்த கண்ணப்படுவது எலக்ட்ரோனிக் ஸ்மார்ட் அண்டயால் அடந்த இது. இதை ஜேர்மன் கைக்ரோசிப் பிரியூவுகள் முழு யப் பானிய எலக்ட்ரோனிக் நியுவனமும் தயவித்துள்ளன. ஏழி அனுமதி பூக்கிருத பயனாக்கிட்டு மற்றும் வங்கிலிருந்து பட்டுப்படுத்தப்பட்டு

அளவு பணத்தைப் பெற்றுக் கொள்ள இதைப்பயன்படுத்த முடியும்.

## இகைக்கருவி ஆசிக்கும் ஹோபோ



யாம்பானில் ஹோக் கோபா மோட்டார் கம்பனி கொண்டா மற்றும் கொள்ளி திறுவளம்கள் கூடியிருமித்தான் தொழிலில் நூட்பத்தில் மொட்டியாட்டுவதற்கும் பாதிக்கின்றன. இந்தமாதிரியாட்டுமியான்தில் ஹோக் கோபா மோட்டார் கம்பனியால் நிறுத்தப்பட்டு வருகிறது. இது தானாநாக்கொண்டா நும்பியின் வாக்கைக்கூறிய வகையில் உருவாக்கப்பட்டுள்ளது.



## தெரிந்துகொள்ள..

அதுவிலக் கால்வாயை நீந்திக் கடந்த முதல் இந்தியர் மிகிரிவென் வீவிஞ்ஞான முப்பு கடங்களில் அபாத்தைக்கருகிக்க யான்படுத்தப்படும் நிறும் வெளிர் மஞ்சள் நிறமாகும். ஆலூகின் “ஹாட்டிக்காடு” என அழைக்கப்படும் இடம் டெ அலிமிரிக்காவிலிருள்ள பிரியரி எஜுஷிடமகும். “காந்து நரும்” என்று அழைக்கப்படுவது கிக்காக்கோ மாநிலம் குகும். சீமெந்து 1224 நூற் அண்டி கண்ணப்பிடிக்கப்பட்டது. அதைப்பிடித்தில் மவுசா(Mowat) கண்ணப்பிடித்தவர் டென்ஸ் ஏஞ்சல் யார். ஆவார். மு46 ஆண்டுகள் கேரளாவைச் சேர்ந்த கே.ஆர் கொவியம்மன் எங்கள் ஒக்டைஞ்சுத் துறை மூலம் 9,24,57,000 மைல்கள் (பிரிகாட் கிளேஸ்டிரார்) ஆகும். இந்தத் தூரந்தை ஒரு வானவில் அலகு(Astro Nomica Unit) என அழைக்கப்படுகின்றது.



## அன்பான தமிழ் மக்களே,



நாமெல்லோரும் நேசியத் துறையையின் கீழ் ஒன்றுபட்டு நிற்கின்றோம்.

விடுதலையை நோக்கிய பயனுத்தில் விடுதலைப்புளிக்கும் மக்களும் தினாந்தே பயனிக்கின்றார்கள்.

மருவுபழித் தூயகம், சுய நிர்ணயம், தமிழ்த் தேசியம் கீலை எல்லாத்துமிழ் மக்களுக்கும் பொதுவான அரசியல் அபிலாயசுகள்.

இவற்றை சந்தேகத்துக்கிடமின்றி சர்வதேசத்துக்கு நிருபித்துக் கூடியுள்ளிருக்கள். உங்கள் வாழ்க்கூளால் தெளிவான ஆணையை வழங்கியுள்ளிருக்கள். தமிழ்த் தேசியத்தின் கரங்களைப் பலப்படுத்தி விடுதலைப் போராட்டத்தில் நின்கூடும் ஒரு பங்காளிகள் என்பதை உலகிறியச் செம்துள்ளிருக்கள். அதேவேளை பெண்களின் பிரதிநிதி ஒருவரைத் தெரிவு செய்து பெண்களின் பிரச்சினைகளுக்காக பெண் குரல் பாராளுமன்றத்தில் ஒலிப்பதை உறுதி செய்துள்ளிருக்கள்.

இவை அனைத்திற்கும் நன்றி கூறி உங்களை அந்தியப்படுத்த நான் விரும்பவில்லை. மாறாக கொள்ளகூடிய மதிக்கும் மக்கள் வாழும் நாட்டில் நானும் பிறந்தேன், வளர்ந்தேன், இன்று அவர்களின் ஒரு பிரதிநிதியாக பாராளுமன்றம் செல்கிறேன். என்பதை என்னளி நான் பெருமப்படுவின்றேன்.

இராணுவ, சுழக அடக்குமுறைகளால் பெண்கள் வெட்டப்பட்டு, அடங்கி, ஒடுக்கி வாழ்வதும் அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பான ஒரு இடம் கிடைக்கும் போது அளவிடமுடியா துணிவிடன் வெளி வந்து அதிகமிக்கும் நிறுவனங்களை வெளியிடுத்தி சாதனங்களார்க்காவதும் நாம் அனுமதித்தில் கண்ணர்த்த உண்மை. நான் பாராளுமன்றம் சொல்வது அத்தகைய தொரு சாதனமே. ஆஸால் அதற்கு உறுதுவண்யாக நின்றுஞ்சுத்த நிங்கள்தான் அதன் சாதனங்களார்கள்.

பெண் விடுதலை தாயக விடுதலையுடன் பின்னால் பின்னாந்தது. பெண்கள் துணிவிடன் இப்பிற்கு தெழு எமது தேசத்தின் விடுதலை விரைவாகப்படுத்தப்படும். அவ்வாறு உருவாகும் தேசத்தில் உறுதாகமான பெண்கள் அன்றக்குடன் இன்னாந்து எமது தேசத்தை உலகம் வியக்கும் வண்ணம் கட்டியெழுப்ப வேண்டும் என்பது நான் எனது கனவு.

உயர்ந்தவர்கள் நாமெல்லோரும்  
உலகத்தைய் வழியிரு வர்த்தான்  
நாமெல்லையும் நிர்வாத நிற்போம்.  
(அ 9364)

மத்தோ அதையாடு  
பெறுவினி சிதம்பாகநாக  
குவங்கநா தமிழருக்க நடச

## பதவி வெற்றிடம்

மூல்தல மாவட்ட கடற்நோற்றிலாளர் கூட்டுறவுச் சங்கங்களின் சமாசம்-மூல்தலத்தீவு

எமது சமாசத்தால் பார ஆர்தி சாரதிக்கான வெற்றிடங்களை தீர்மும் பொருட்டு மீன்வரும் தகைமையுடையாடிடமிருந்து வின்னம்பங்கள் கோரப்படுகின்றன.

வின்னம்பங்கள் 2004.04.23 க்குறுஞ்சர் பதிவு அஞ்சலில் அல்லது நூற்றாண்மை அனுமதியைக்குப்படி கேட்குகிறார்களேன்.

### தகைமை

- 01 பார ஆர்தி சாரதி பதவி கு.கி.ல 212.13
- 02 ம் வகுப்பு சீத்தியுடன் பேருந்து பார ஆர்தி, பெட்டியுடன் உறவு இயந்திரம் ஓட்டுஞர் டீமம் பெற்றிருப்பவராகவும் 4 வருடங்களுக்கு குறையாக ஏனுபவம் பெற்றிருந்தல் வேண்டும்.
- 03 வயது 18 - 45 மேற்படாதவரு இருந்தல்வேண்டும்.
- 04 தற்போது கடமைபுரியிக்கப்படுவுப் பணியாளர்களுக்கு வயதெல்லை கணிக்கப்பட தடாது.
- 05 குறைந்தது இரண்டு வருடமாவது இம் மாவட்டத்தில் வசீப்பதை உறுதிப்படித்து சீராம அஜூவனரின் வத்வீட்டு சான்றிதழ் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும்.
- 06 சிங்களம் பேசத் தெரிந்தவர்களுக்கும் க.தெரச.க.சம்கங்களின் சமா சத்தின் எல்லைப்பறப்புக்குள் வசீப்பவருக்கும் மூன் உரிமை வழங்கப்படும்.

அனுப்ப வேண்டிய முகவரி-தலைவர்.மு.க.தூ.க.ஈ.ச  
சமாசம்-மூல்தலத்தீவு.

(அ 4068)

## மலேரும் சித்திரைப் புத்தாண்டை முன்னிட்டு

## நிமிடிடு வைப்புச்சீதிகள்

### வியத்தகு வெகுமதிகள்

சுறுதம் சிறார் தேட்டுக்கணக்கில் 04.04.2004 தும் நாடில் உண்மை 10,000/- இட்டு மேற்பட்ட நொகையினை வைத்து உற்பும் சிறார்களுக்கு.

- ☒ வைப்புத் தொகையின் 10% உபகாரப்பணம் (BONUS)
- ☒ மேலும் பெறுமதியிக்க விருப்பத் தெரிவுப் பரிசுப்பொதிகள்



தமிழ்நாடு வைப்பகம் தமிழரின் காப்பகம்

## நேரிலீபு ஸ்டீல் புதிய பிரிவு ஆரம்பம்

தமிழ்நாடு மாணவர்கள் மல்லைவி மேஜர் முரளி கணி சிபி பயிற்சி நிலையத்தில் M.S. Office பிரிவு ஸ்டீல் புதுமிக்கப்பார்வை வெள்ளது

ஓ வண்ணப்படுவத்தக்கணி நிலையத்தில் பெற்றுபூத்திசெய்து கொடுக்கவும் (வண்ணப்படுவத்திட்டமிருந்து பெற்றுபூத்திசெய்து கொடுக்கவும்)

ஓ கடைத் தொழனர் பர்த்தை சீத்தியடைந்தவர்கள், தொழும்புப்பார்வை வண்ணப்படுகவை.

ஓ நேர்முகத் தேர்வு கு.04.2004 வண்முக் கண்டுப்.3.00 மணிக்கு கணி நிலையத்தில் நடைபெறும்.

ஓ மாணவர் எண்ணிக்கை மட்பூத்திசெய்து.

ஓ 2004 மூத்தா பாட்டின்கலை தொற்றும் மாணவர்களுக்கு பாட்டின்கலை முந்ததும் புதியபிரிவு ஆம்பிக்கப்படும். மூலர் முரளி கணிமீதிலையைம், 23D, மூலக்கூம், மாணவர் மற்றும் மனைவியும். மனைவு U.N.H.C.R) ஆலுவகைம்.

(அ 9352)

## 4ஆம் மூன்று நீலவரலைகள்



மழுவெயாய்

01 ம் 06 ம் 1979



மாவிராய்

10 ம் 04 ம் 2000

## கபிட்டி மணியினால்/போன்விடி

**சேந்தியா படையணி**  
(கவிதா செல்வநாயகம் - வெலங்க யாழ்)

ஆயகலை நுட்பம் மிக்க சேந்தியாய்  
துவங்கு சட்டி கொடி பேங்குகையாகி  
நீதிக்கே போர்ட்டிட்டுவை நீமிஸ்தீட்  
ஏற்றதாய் கவியே  
நாவிகைண்டாயிறும் உன் நீணவோடு  
துதீது நூம் தீந்து எங்கள்  
சீர்தையில் வணங்குகின்றோம்.

இவரோடு காவியமான வைப்பை மாவிர்களையும் இந்நாளில் நினைவு கூறுவின்றோம்.

இன்று எமதீல்லத்தீல் நடைபெறும் நீணவு நீகழ் விழும் மதியை போசைத்தீழும் கலந்து கொள்ளுமாறு சக்கோராவிகள் உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

கவிதை பந்தல் சேவை, மின்வாயியில்லை, மல்லைவி.



கப்ப.ன் மணியினால்  
கும் பந்தினர்.

(4427)

(அ 9361)

(அ 9361)



